

## Ä Lehr als Kaufmann/Kauffrau bi dä Suva Winterthur das isch dä Hit und bringt dich wiiter!



Für den August 2015 suchen wir motivierte und aufgestellte Schulabgänger (Sekundarschule mit A-Profil und guten Schulnoten), welche die Chance packen wollen, sich bei der Suva in Winterthur als Kaufmann/Kauffrau Profil E ausbilden zu lassen. Bei entsprechender schulischer Leistung wird der Besuch der Berufsmatur (Profil M) gerne unterstützt.

Wenn du Interesse hast, zukünftig dein Potential im Versicherungsbereich einzusetzen, so schicke deine Bewerbung (Motivationsschreiben, Lebenslauf und alle Zeugnisse der Oberstufe) an:

Monika Sengör, Berufsbildnerin Suva Winterthur  
Lagerhausstrasse 17, Postfach 398, 8401 Winterthur  
E-Mail: [monika.sengoer@suva.ch](mailto:monika.sengoer@suva.ch)

Schulabgänger, die in die engere Auswahl kommen, werden im Verlauf des Frühjahrs/Sommers 2014 zu Schnuppertagen bei uns auf die Agentur in Winterthur eingeladen.

Allgemeine Infos über die Suva findet ihr unter: [www.suva.ch](http://www.suva.ch)

**suva**

Mehr als eine Versicherung

## DIREKTVERKAUF

Entdecken Sie unser breites Angebot an Seafood- z.B. Riesencrevetten oder Lachsspezialitäten- zu unschlagbaren Preisen in unserem Fabrikladen in Hegi.

Wir freuen uns, Sie von unseren Produkten in Topqualität zu überzeugen.



## NEU AUCH FRISCH FISCH!



### Öffnungszeiten:

Mittwoch: 14:00-18:00

Donnerstag: 14:00-18:00

Freitag: 8:00-12:00 13:30-18:00

Samstag: 8:00-14:00

**MASTAI**



**AbholMARKT**



## Lernen Sie die WinzerInnen der Region und ihre Weine kennen

Entlang dem Goldenberg-Weg in Mitten der Reben – mit wunderschöner Aussicht auf Winterthur – erwarten Sie über 100 Weine.

**Sonntag 22. Juni 2014**

Am Goldenberg **von 11 – 17 Uhr**  
Süsenbergstrasse 11 in Winterthur  
Preis Fr. 20.00

(Weinglas und Degustation)

[zürcherwein.ch](http://zürcherwein.ch)  
THINK GLOBAL, DRINK LOCAL

Der **Landbote**

**HW** LUX

 WEINBAUVEREIN  
WINTERTHURER WEINLAND



# Armbrustschützen Oberi

## Nachrichten der Armbrustschützen

Mit einem geselligen Kegelabend starteten wir im Januar unser neues Vereinsjahr.

12 Teilnehmer bemühten sich nicht eine Zielscheibe zu treffen, sondern die Kegel zu Fall zu bringen.

Der Wanderpreis konnte an Hans Angst überreicht werden, auf dem 2. Rang folgte Silvan Frei und auf dem 3. Rang Marco Thurnherr.

Am 20. Februar 2014 wurde unsere 108. Generalversammlung im Rest. Grüntal abgehalten.

Die Präsidentin Ruth Rinderknecht führte speditiv durch die Versammlung und alle Geschäfte konnten reibungslos behandelt werden.

Es folgen einige Informationen:

- Sämtliche Vorstandsmitglieder werden Ihre Tätigkeiten ein weiteres Jahr ausführen.
- 3 Mitglieder feiern in diesem Jahr ihr Vereinsjubiläum:  
5 Jahre: Yvonne Wiederkehr, Kurt Eggenberger, und Reto Sturzenegger  
30 Jahre: Martin Köchli
- Die Präsidentin wurde zum Ehrenmitglied ernannt.
- Als neue Aktivmitglieder wurden Ronja Eggenberger und Rolf Meier aufgenommen.
- Im vergangenen Jahr konnten 6 neue Passivmitglieder gewonnen werden.
- Im 2014 werden wir uns an sieben externen Schützenfesten beteiligen und natürlich werden wir auch am Oberifest mit unserem Chnoblilrot anzutreffen sein.

Wiederum bieten wir jeweils am Montagabend einen Nachwuchs-Schützenkurs für Jugendliche ab 10 Jahren an.

Auch für «ältere Jahrgänge» ist das Armbrustschiessen eine interessante Sportart. Sie bietet variable Trainingszeiten, Herausforderung, Stressabbau und Geselligkeit. Ein kostenloses Schnuppertraining ist jederzeit möglich.

Nachdem wir am 15. März an unserem Schützenhaus den Frühlingsputz vorgenommen hatten, wurde tags darauf die Schiesssaison offiziell eröffnet. Am Eröffnungsschiessen beteiligten sich 9 Schützen. Und bei einigen Schützen spürte man, dass sie motiviert in die neue Saison gingen. Da trugen doch einige neue Schiessbekleidungen und Schiessbrillen oder es kam gar eine neue Armbrust zum Einsatz.

1. Rang: Kräutli Luciano/2. Rang: Brügger Rosmarie
3. Rang: Rinderknecht Ruth.

Mit motivierten Vereinsmitgliedern steht uns ein gutes Vereinsjahr bevor und ich bin sicher, dass so auch die guten Resultate folgen werden.

Kontaktadresse und Auskünfte:

Ruth Rinderknecht  
Hauptstr. 75c  
8357 Guntershausen  
rinderknecht.ruth@bluewin.ch  
www.asvoberwinterthur.net



# Gewerbeportraits

## Ayurveda in Oberi

### Ayurveda kurz erklärt

Der Ursprung der traditionellen indischen Heilkunde Ayurveda lässt sich über 5000 Jahre zurückverfolgen zu den Schriften von Veden. Eine Sammlung von geschichtlichen, naturwissenschaftlichen und religiösen Texten die auch die Grundlagen boten für den Hinduismus und den Buddhismus. Aus dem Altindischen übersetzt ergibt sich aus den Worten Ayus = Leben und Veda = Wissen, die Worte Lebensweisheit oder Lebenswissenschaft. Die zentralen Elemente einer Ayurveda Behandlung sind Massage und Reinigungstechniken, Ernährungslehre, Yoga und Pflanzenheilkunde.

Die ganze Behandlung ist sehr auf die Individualität der jeweiligen Person ausgerichtet. Für die westliche Welt klingen vielleicht viele Begriffe aus der Welt der Ayurveda Therapie fremd und exotisch oder sogar märchenhaft. Aber bei einem persönlichen Gespräch mit Frau Titus erkennt man sehr schnell die Klarheit, Einfachheit und Wirksamkeit einer möglichen Therapie.

Die Ayurveda Praxis von Frau Titus untersteht dem EMR Qualitätslabel. Dieses Label ist ein Gütesiegel für Therapeuten, die in der Erfahrungsmedizin tätig sind. Das EMR-Qualitätslabel steht für einen hohen Therapiestandard. Nachfolgend einige Auszüge:

Therapeuten mit einer abgeschlossenen Ausbildung, die nachweislich bestimmte Qualitätskriterien erfüllt.

Therapeuten, die ihr Wissen und ihre Fachkompetenz ständig erweitern und auf dem neuesten Stand halten. Dies wird bei der jährlichen Fortbildungskontrolle überprüft, die für die Erneuerung des EMR-Qualitätslabels zwingend ist.

Therapeuten, die ihre Verpflichtungen gegenüber ihren Patienten kennen, über einen guten Leumund verfügen und ihre therapeutische Tätigkeit professionell ausüben.

Weitere Infos unter: [www.emr.ch](http://www.emr.ch)

Die Mutter aus den hohen Bündner Bergen, der Vater aus dem fernen Malaysia und aufgewachsen zwischen Thurgauer Apfelbäumen in Sulgen hat sich Annia Titus nun in Oberwinterthur häuslich niedergelassen. Mitten im Dorfkern von Oberwinterthur an der Römerstrasse 217 führt sie eine Ayurveda Praxis. Zwischen Dampfschwitzkasten, Massage-



liege, geheimnisvollen Essenzen und exotischen Gerüchen plaudern wir über die Vorteile einer Ayurveda Therapie.

### **Frau Titus wie ist die Idee entstanden mitten im Dorfkern von Oberwinterthur eine Ayurveda Therapie anzubieten:**

Mein Ziel war es einfach in Winterthur eine Praxis zu eröffnen. Dass ich im schönen Dorfkern von Oberwinterthur gelandet bin, ist wohl eher ein glücklicher Zufall. Auch die tolle Unterstützung durch meinen Vermieter und die spannende Nachbarschaft mit dem Coiffeursalon haben dazu beigetragen.

### **Das heisst nach dem Haarschneiden noch zur Ayurveda Therapie?**

(Lacht) Nein eher umgekehrt. Aber im Ernst wir haben mittlerweile wirklich viele gemeinsame Kunden.

### **Wie wird man Ayurveda Therapeutin?**

Meine ursprüngliche Ausbildung war ja Dekorations Gestalterin. Ich habe auch die Kunstgewerbeschule in St Gallen besucht und war immer in gestalterischen Bereichen tätig. Aber meine Leidenschaft galt der Herstellung von Mixturen, Salben und Essenzen. Weshalb ich nach Indien reiste. Dieser erste Besuch hat mich so fasziniert, dass ich innert kürzester Zeit sofort wieder nach Indien reiste um einen dreimonatigen Basis Kurs in Ayurveda besuchte.

**Nun verzeihen Sie meine kritische Frage, aber mit einem dreimonatigen Basiskurs in Indien sind wir wohl noch weit weg von einer Praxiseröffnung?**

(Schmunzelnd) Das ist natürlich richtig. Aber ich war so begeistert und überzeugt, dass ich in der Schweiz die zweijährige Ausbildung als Therapeutin absolvierte, welche ich auch mit Bravour 2008 abschloss.

**Wie ging es weiter?**

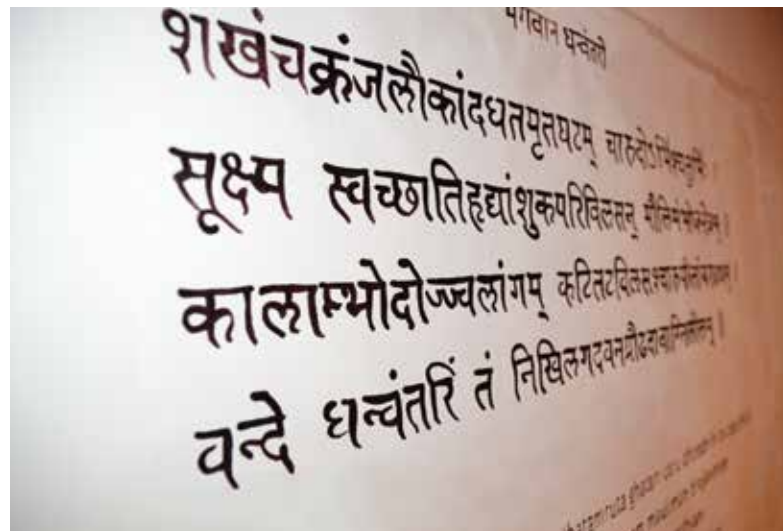
Meine Leidenschaft trieb mich weiter an. Ich besuchte diverse Weiterbildungen mit verschiedenen Themenbereichen welche ich auch erfolgreich abschloss.

(Feststellung des Interviewers: Diverse Diplome fast versteckt in der Praxis angebracht bezeugen das vielseitige Schaffen von Frau Titus)

Ich absolvierte ein Praktikum bei Dr. Hans Heinrich Rhyner (gilt als führender international anerkannter Ayurveda Experte und Pionier in Europa mit 30 Jahren Erfahrung) für den ich heute noch an Kursen oder in seiner Praxis arbeite.

**Wer besucht Ihre Praxis und warum?**

Meine Kunden finden eigentlich den Weg zu mir nur über Mund zu Mund Propaganda. Es ist ein spannender Mix aus Leuten die wirklich gesundheitliche Probleme haben oder eine positive Veränderung in ihrem Leben mit Hilfe der Ayurveda Therapie anstreben wollen.



Es ist auch sehr spannend zu beobachten, dass ältere Menschen mit ihren altersbedingten Beschwerden sehr gut auf die Ayurveda Therapie ansprechen.

Die Ausrichtung der Therapie ist halt sehr auf die jeweilige Persönlichkeit des Menschen ausgerichtet, weil das gleiche Problem eine unterschiedliche Herkunft vorweisen kann.

Am 31. Mai führt Frau Titus in ihren Praxisräumlichkeiten an der Römerstrasse 217 einen Tag der offenen Tür durch. Bei einer Tasse wunderbarem «Chai» Tee erklärt ihnen Frau Titus die Vorzüge einer Ayurveda Therapie oder beantwortet ihre Fragen. Ab 11.00 Uhr können sie über die Vielfalt der Kräuterwickel staunen oder den Dampfschwitzkasten bewundern. Es lohnt sich auf jeden Fall diese Chance wahrzunehmen und eine neue Welt kennen zu lernen.

*Walter Hartmann*

Tag der offenen Tür 31. Mai 2014  
11.00 Uhr bis 16.00 Uhr  
Römerstrasse 217, 8404 Winterthur  
Weitere Infos unter: [www.emindex.ch](http://www.emindex.ch)

*Möchten Sie, dass unser Redaktionsteam Sie besucht und Ihren Betrieb in der Oberi-Zytig vorstellt? Dann schicken Sie uns ein Mail an [redaktion-oz@oberwinterthur.ch](mailto:redaktion-oz@oberwinterthur.ch)*

# Oberkulinarisch

## Margrit's gedeckter Tisch und wie es dazu kam Teil 2

Ich bekochte während meiner Schulzeit, wenn meine Eltern abwesend waren, meine beiden Brüder. Meine Mutter verstand es, mir das nötige Vertrauen zu schenken, und überliess mir ohne grosses «Wenn und Aber» ihr leidenschaftlich geliebtes Reich der Küche. Als äusserst gute Lehrmeisterin konnte meine Mutter praktisch nichts aus der Fassung bringen. So liess sie mich auch gewähren, als ich bei meinem ersten selbständigen Kochversuch mit Gästen am Familientisch «Uncle Ben's Reis» 2 Stunden kochte, mit der festen Überzeugung, dass «Uncle Ben's Reis» niemals klebt!!! Das passierte mir nie wieder, hinderte mich aber auch nicht an weiteren Experimenten am Herd! Mit Vorliebe übernahm ich die Küche und den Service, wenn Gäste anwesend waren. Ein festlich gedeckter Tisch, der jeweiligen Jahreszeit angepasst, war mir immer sehr wichtig. Der Menüplan und der dazu notwendige wöchentliche Grosseinkauf gehörten bald einmal zu meinen Lieblingsbeschäftigungen in der Freizeit.

Nebst meiner teils recht hektischen beruflichen Tätigkeit als Inhaberin eines Couture-Ateliers mit Angestellten und Lehrtöchtern und meiner jahrelangen Mitarbeit im Schweizerischen Modegewerbeverband, dessen Präsidentin ich während 10 Jahren war, liess mich die Küche als eine Oase der Ruhe und Andersartigkeit immer einen Ausgleich zum Alltag finden. Wenn andere zur Abwechslung einen Roman oder einen Krimi zu lesen pflegten, verkroch ich mich mit einem schönen Kochbuch in eine stille Ecke und träumte dabei, einmal in meinem Leben als Gastgeberin im kleinen Rahmen tätig zu sein. Nicht von ungefähr kamen meine Freunde auf die Idee, mir zum sechzigsten Geburtstag einen Tag als Mitarbeiterin in der Küche von Jacky Donatz im bekannten Restaurant Sonnenberg in Zürich zu organisieren, ein wahrhaftiger Höhepunkt in meinem Leben.

In den letzten Jahren meiner beruflichen Tätigkeit als Schneiderin entwickelte ich die kreativsten Ideen beim Kochen für die Schneiderei und beim Schneidern für die Küche. So öffnete ich meine gastliche Stube für kleine geschlossene Gesellschaften ab vier bis maximal sechzehn Personen in gepflegtem, privatem Ambiente. Ich beschloss, jeweils am ersten und dritten Sonntag im Monat, mit Beginn um 16.00 Uhr, für meine Gäste da zu sein. Dies aber nur mit Voranmeldung auf die Telefonnummer 052 242 90 50, jeweils bis Freitagmittag, 13.00 Uhr.

Zu Margrit's gedecktem Tisch!



### Einfach Frühling!

Schweinsfilet Cordon Bleu • Weissler Spargel mit brauner Butter  
Rhabarbermousse auf Erdbeer-Coulis

### Cordon Bleu

Vom Schweinsfilet ca. 1cm dicke Plätzli schneiden. Achtung: nur jedes 2. Plätzli durchschneiden! Aufklappen, etwas flach drücken, mit Senf bestreichen je eine Scheibe Coppa und ein ca. 2 Fr. grosses Stück Greyerzkerkäse darauflegen. Zusammen klappen. Im Mehl wenden, alsdann im zerquirten, mit Salz und Pfeffer gewürzten Ei wenden. Mit Bäckerpaniermehl gut panieren. In Bratbutter ausbacken, leicht salzen und servieren.

### Spargel

Möglichst frischen Spargel verwenden. Weissler Spargel rundum schälen und den verholzten Teil wegschneiden. Beim frischen Spargel ist der Abfall gering. Im Salzwasser mit gleichviel Zucker wie Salz, je ca. 2 Teelöffel, ca. 20 Minuten weichkochen. Anrichten und mit frisch zerlassener Butter und Schnittlauch servieren.

### Rhabarbermousse für 4 Personen Erdbeer-Coulis

400 gr gerüsteten, grünen	200 gr Erdbeeren, Zucker nach Bedarf
Rhabarber in Stücke geschnitten	2 Tropfen Zitronensaft
80 gr Zucker	4 Pfefferminz- oder
wenig Zitronensaft, etwas Wasser	Zitronenmelisse-Blätter
3 Blatt Gelatine eingeweicht im kalten Wasser	
1,5 dl Vollrahm geschlagen	
1 Eiweiss, 20 gr Zucker	

Rhabarber bis und mit Wasser in Pfanne weich kochen und erkalten lassen. Mit Mixer pürieren. Es sollte etwa 3 dl Püree ergeben. Eingeweichte Gelatine leicht ausdrücken und in Pfännchen, auf kleinem Feuer, schmelzen. Sofort unter das Püree mischen und kühl stellen. Wenn das Püree zu stocken beginnt das mit Zucker geschlagene Eiweiss unter die Masse ziehen. Den geschlagenen Rahm ebenfalls unter die Masse heben. Mindestens 2 Stunden kühl stellen. Die Erdbeeren mit etwas Zucker und 2 Tropfen Zitronensaft pürieren und durch ein Sieb streichen. Die Sauce auf Teller geben und vom Rhabarbermousse mit einem Löffel Nocken abstechen und auf die Sauce legen. Mit Pfefferminz- oder Zitronenmelisse garnieren.

## Zecken – kleine Vampire



**Mit der Wärme kommen auch die Zecken. Vor allem in den Monaten Mai und Juni nisten sich die kleinen Blutsauger im Unterholz ein. Die Suva warnt vor gefährlichen Zeckenstichen. Das Risiko kann jedoch mit einfachen Verhaltensweisen vermindert werden.**

#### Vorkommen und Verbreitung

Zecken kommen in der ganzen Schweiz bis zu einer Höhe von ca. 1200 m über Meer vor. Von den weltweit mehr als 800 bekannten Zeckenarten ist bei uns der Holzbock die wichtigste. Der bevorzugte Lebensraum dieser mit den Spinnen verwandten Tiere sind Laubwälder mit üppigem Unterholz, Waldränder und Waldwege, aber nie reine Nadelwälder. In städtischen Hausgärten sind Zecken sehr selten.

Damit sich die Zecken entwickeln können, müssen sie Blut saugen. Die Zecken besitzen einen Rüssel, mit dem sie sich tief in die Haut bohren. Mit Hilfe vieler kleiner Zähne, die als Widerhäkchen dienen, halten sie sich in der Haut fest und lassen sich daher nur schwer wieder herausziehen. Beim Stich sondern sie eine betäubende anästhesierende Substanz ab, so dass dieser häufig nicht bemerkt wird.

Zecken lassen sich nicht von den Bäumen fallen. Sie sitzen auf niedrig wachsenden Pflanzen, warten dort auf einen vorübergehenden Wirt und lassen sich von diesem abstreifen. Wirte sind je nach Stadium der Zecken kleine Nagetiere und Vögel oder grössere Wildtiere wie Hasen und Rehe, Haustiere (Katzen, Hunde) und teilweise auch der Mensch. Zecken

sind je nach Witterung von März bis etwa Ende Oktober aktiv. Milde Winter haben zur Folge, dass Zecken zunehmend ganzjährig aktiv sein können. Ab Temperaturen von etwa 6 Grad werden die Achtbeiner lebendig. Gewöhnlich halten sie in der Zeit von November bis Februar Winterruhe, doch die Winter werden wärmer. Dies führt auch zur Ausbreitung des Tieres. Damit steigt auch die Ausbreitung der von Zecken übertragenen Krankheiten.

#### Holzböcke übertragen Krankheitserreger

In der Schweiz können die Holzböcke zwei verschiedene Krankheitserreger auf den Menschen übertragen, in erster Linie nämlich ein Virus (das Zeckenenzephalitis-Virus) und ein Bakterium (*Borrelia burgdorferi*). Zecken, die das Virus beherbergen, kommen nur in den so genannten Naturherden vor. Die Gegend um Winterthur gehört leider dazu. In der Schweiz erkranken im Schnitt rund 100 Personen pro Jahr an FSME. Doch 2013 haben sich die FSME-Fälle im Vergleich zum Vorjahr von 95 auf 205 mehr als verdoppelt, wie das Bundesamt für Gesundheit (BAG) auf seiner Webseite schreibt. Auch 2005 und 2006 hatten die gemeldeten FSME-Erkrankungen mit 200 bis 250 Fällen pro Jahr Höhepunkte erreicht.

Dagegen sind in der ganzen Schweiz 5-30 Prozent der Zecken mit dem Bakterium *Borrelia burgdorferi* infiziert. Schätzungsweise 3'000 Personen erkranken jährlich an der durch dieses Bakterium hervorgerufenen Krankheit, der so genannten Lyme-Borreliose. Eine Impfung gibt es nur gegen die Zeckenenzephalitis, die Borreliose kann mit Antibiotika behandelt werden.

#### Wie kann man sich vor Zeckenstichen schützen?

Im Sommer gibt es für Kinder nichts Schöneres, als die Freizeit draussen zu verbringen. Besonders spannend sind Spiele, bei denen man durch den Wald streift, sich hinter Büschen versteckt oder sogar ein Baumhaus im Garten baut. Natürlich möchte man den Kindern einen solchen Spass nicht verderben. Trotzdem müssen Kinder und Erwachsene heute einige Grundregeln befolgen, um Zeckenstiche zu vermeiden, denn die Plage wird immer grösser:

- Geschlossene Kleidung mit langen Ärmeln und langen Hosen tragen, Socken über die Hosen ziehen.
- Insektenabweisende Mittel auf ungeschützte Haut und Kleidung sprühen.
- Unterholz, vergaste Waldränder, hohes Gras und Büsche meiden.
- Gegenseitiges Absuchen des Körpers und der Kleidung auf Zecken nach Wald- und Wiesen-Wanderungen.

# Gesundheit

## Zecken – kleine Vampire

### Hat sich trotzdem eine Zecke festgebissen:

- Zecke rasch entfernen, knapp oberhalb der Haut packen und leicht ziehen, dabei nicht auf den Körper der Zecke drücken. Drehen, Öl und Ähnliches sind schädlich, denn die Zecke gibt den Erreger erst recht ab.
- Stichstelle mit Jodlösung desinfizieren und das Stichdatum aufschreiben.

In der Apotheke gibt es wirksame Zecken abweisende Mittel für Zwei- und Vierbeiner und Zeckenzangen aller Art. Sollten Sie Schwierigkeiten haben eine Zecke zu entfernen oder sind Sie unsicher nach einem Stich, dürfen Sie uns gerne um Rat fragen.

Annelies Bosshard, Apothekerin

## Coiffeur Lena

Trendige und klassische Frisuren für jeden Anlass zu fairen, günstigen Preisen.

### Damen:

Waschen Schneiden Föhnen	Fr. 56.-
Waschen Schneiden Legen	Fr. 51.-
Dauerw. Schneiden Föhnen	Fr. 113.-
Dauerw. Schneiden Legen	Fr. 108.-
Färben Schneiden Föhnen	Fr. 97.-

### Herren:

Waschen Schneiden Föhnen	Fr. 35.-
Teenager „ „	Fr. 40.-

Bungertweg 8 8404 Winterthur  
Ich freue mich auf ihr Besuch.  
Tel. 052 / 242 05 97



**TAXI CAPA.CH**  
**0800 22 72 82**



**Craniosacral Therapie**  
**Adelina Welter**  
Craniosacral Therapeutin  
Römerstrasse 97 • 8404 Winterthur  
079 665 58 36 • [www.craniosacrales-sein.ch](http://www.craniosacrales-sein.ch)

Von A wie Allergien bis Z wie Zeckenbiss.



**top pharm**  
Römer Apotheke  
Ihr Gesundheits-Coach.  
Römerstrasse 232, 8404 Winterthur  
Telefon 052 242 36 60, Fax 052 242 02 89  
[www.top-roemer.apotheke.ch](http://www.top-roemer.apotheke.ch)



**Salon Sali**  
COIFFEUR AM RÖMERTOR  
Damen Herren + Kinder  
Coiffeur am Römertor  
Römertorstrasse 11  
8404 Winterthur  
Tel. 052 242 50 07



# Sternenblick

## Sternenbericht Mai bis Anfang Juli 2014 Astro ABC, das Horoskop

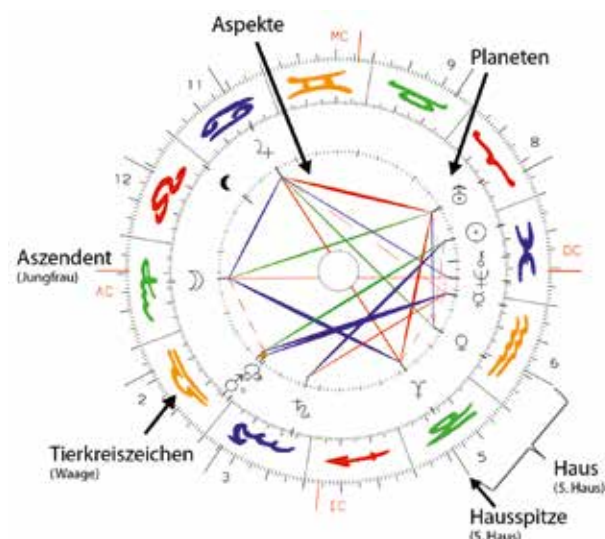
Ab dem 21. Mai 2014 ist unser Handeln wieder in die Zukunft gerichtet. Die Kampfeslust des letzten Monats nimmt ab und es sind vermehrt wieder Kompromisse und Verhandlungen möglich.

Nach dem turbulenten Frühling wird es im Juni etwas ruhiger zu- und hergehen. Das Bedürfnis nach kulturellem und gesellschaftlichem Austausch wird grösser. Anfangs Monat ist eine gute Zeit, um künstlerisch kreativ tätig zu sein. Zeit auch, um sich schönen Dingen hinzugeben und diese zu geniessen. Zugleich besteht jedoch auch die Gefahr, einer Schwärmerei oder Täuschungen, z.B. in Liebesangelegenheiten, zu erliegen.

In Beziehungen oder auch in diplomatischen Verhandlungen könnten Wahrheiten auf den Tisch kommen, welche nicht immer angenehm sind, vielleicht gar bedrohlich wirken. Die Sicherheit und Stabilität von Beziehungen wird eine wichtige Rolle spielen.

Merkur ist ab dem 7. Juni für drei Wochen rückläufig - eine Zeit, in der man viele Dinge auch aus einer anderen Perspektive betrachten kann. Gut möglich, dass nicht immer alles so läuft wie geplant. Vor allem im Verkehr, bei technischen Geräten oder in der Kommunikation kann es zu Pannen kommen.

In den Bereichen Erziehung, Bildung oder auch in Rechtsfragen ist Stabilität und Sicherheit gefragt. Es kann sein, dass wir zu diesen Themen Neues lernen und ab Ende Juni gefordert sind, diese Erkenntnisse auch umzusetzen.



### Astro ABC

Das Horoskop stellt Positionen von Planeten, Asteroiden und sensiblen Punkten unseres Sonnensystems zu einem bestimmten Zeitpunkt dar. Zum Erstellen eines Geburtshoroskopes benötigt man das Geburtsdatum, die genaue Geburtszeit sowie den Geburtsort. Aufgrund dieser Daten berechnet der Astrologe das Horoskop. Heutzutage wird dies meist nicht mehr von Hand, sondern mit Hilfe einer Astrologie-Software gemacht.

Das Horoskop besteht aus zwölf Häusern unterschiedlicher Grösse, an deren Spitze sich jeweils eines der zwölf Tierkreiszeichen befindet. Das erste Haus beginnt mit dem Aszendenten. Die Häuser symbolisieren verschiedene Lebensbereiche.

In den Häusern befinden sich die Planeten, welche stellvertretend für die unterschiedlichen Anteile unserer Persönlichkeit stehen. Die Planeten stehen in bestimmten Winkelbeziehungen (= Aspekte) zueinander, welche harmonisch, spannungsreich oder ambivalent sein können. Man könnte auch sagen, die Aspekte geben Aufschluss darüber, ob und auf welche Art die verschiedenen Anteile in uns miteinander auskommen, agieren und kommunizieren. Im Horoskop werden die Aspekte als Linien zwischen den beteiligten Planeten dargestellt.

Wie wir einen bestimmten Persönlichkeitsanteil zum Ausdruck bringen, zeigt das Tierkreiszeichen, in welchem der Planet steht. Ein Mensch mit Mars (Durchsetzung, Handeln) im Fischzeichen wird sich anders behaupten, als ein Mensch, dessen Mars sich im Widder befindet.

Zusammenfassend kann man sagen: Das Horoskop zeigt das Potential eines Menschen an. Es gibt symbolisch Aufschluss über die Persönlichkeit, die Eigenarten und die Stärken und Schwächen eines Menschen. Ob und wie dieses Potential gelebt wird, hängt unter anderem vom Umfeld ab, in welches man hineingeboren wird.

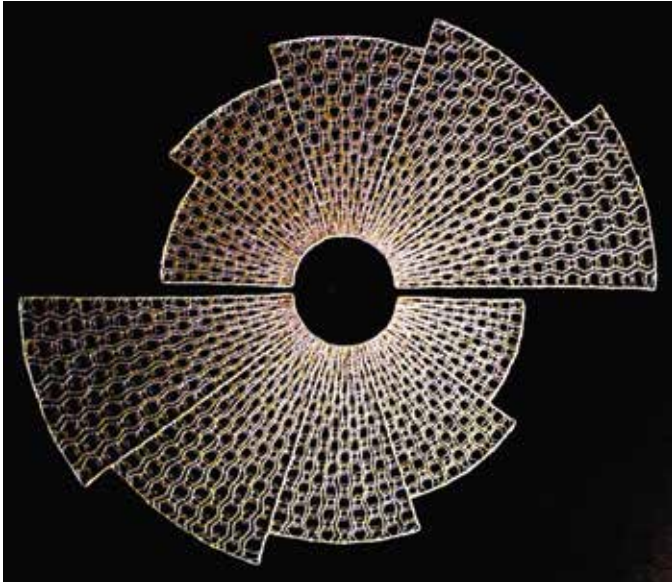
Gabriela Röthlisberger

**Astro-Coach**  
www.astro-coach.ch  
Gabriela Röthlisberger  
Zert. Astrologin SFER



# Spitzenmacherinnen

## Tagung der Schweizerischen Spitzenmacherinnen



Spitzen sind dieser Tage wieder gross in Mode. Wer glaubt dass handgefertigte Klöppel-, Nadel-, und andere Spitzen altmodisch sind, kann sich am 21. und 22. Juni 2014 vom Gegenteil überzeugen. Da findet im GvC Chile Hegi die Tagung der Vereinigung Schweizerischen Spitzenmacherinnen (VSS) statt.

Das Gebiet Oberi und Hegi wird besonders am Samstag fast ganz in Frauenhand sein, werden doch bis zu 1200 Besucherinnen erwartet. Doch beim genauen beobachten werden Sie auch einige Männer sehen. Einige helfen beim Tragen der Einkäufe aus der Händlerhalle, während andere selber Spitzen fertigen.

Die Ausstellungen im Müliareal, in der Parkarena und im Saal der Giesserei zeigen einen guten Querschnitt über moderne und traditionelle Spitzen. Zu sehen sind Spitzen von der Jahrhundertwende, Kursergebnisse von Vereinsmitgliedern, aktuelle Wettbewerbsarbeiten, eine Gruppenarbeit mit Lesezeichen, eine Spezialausstellung zum Thema «Maschinenspitzen» und vieles mehr.

Wer hauptsächlich am Schaffen der Spitzenmacherinnen aus der Region interessiert ist kann auch am Sonntag zwischen 10.00 und 16.30 Uhr die Ausstellung im Saal der Giesserei besuchen.

Die VSS feierte im vergangenen Jahr ihren 30. Geburtstag und zählt über 1100 Mitglieder. Einige Mitglieder leben im Raum Winterthur und haben die Jahrestagung 2014 nach Winterthur geholt. Und dies fast auf den Tag genau zum 750-Jahr-Jubiläum der Stadt.

Kommen Sie also vorbei und schauen sich die Ausstellungen an und erfahren Sie gleichzeitig was es mit «Chrüeze und Drehe» auf sich hat.

*Franziska Kaiser*

### 31. Tagung der Schweizerischen Spitzenmacherinnen VSS

**Freitag, 20. Juni 2014, 18.00 Uhr**

Eröffnung der Ausstellungen und Vernissage Müliareal

**Samstag, 21. Juni, 09.00 - 17.00 Uhr**

Ausstellungen

Spitzen aus der Region Giesserei Saal

Sonderausstellung Maschinenspitzen Müliareal

Arbeiten VSS-Kurse Müliareal

Wettbewerbsarbeiten Müliareal

Spitzenkompositionen aus der

Jahrhundertwende 19./20. Jahrhundert Müliareal

Gruppenarbeiten Müliareal

Vorstellung der Kursleiterinnen im Kt. Zürich Müliareal

Händlerhalle Parkarena

Festakt um 10.30 Uhr Parkarena

**Sonntag, 22. Juni 2014, 10.00 – 16.30 Uhr**

Ausstellung Spitzen aus der Region Giesserei Saal

**LICHTZAUBER FÜR DEN GARTEN**

ENERGIEEFFIZIENT  
LANGLEBIG  
100% REZYKLIERBAR  
MADE IN SWITZERLAND

Solderbond Licht GmbH  
Im Halbiacker 5  
8352 Elsau  
www.solderbond.ch

# Bibliothek Oberi

## Kick-it in der Bibliothek und eine kleine Rückschau

In knapp einem Monat beginnt die Fussball-WM, ein Grossanlass, an dem natürlich auch die Bibliothek nicht vorbei kommt. Deshalb haben wir uns gedacht: Holen wir den Fussball doch in die Bibliothek!

Vom 3. Juni bis zum 19. Juli steht bei uns ein Töggeli-Kasten, der nur so darauf wartet, dass Trainings und Wettkämpfe daran ausgetragen werden - zwischen Jungs und Jungs, Mädchen und Mädchen, Mädchen und Jungs, Vätern und Kindern, Müttern und Kindern oder auch Familien gegen Familien... Genauere Details erhalten Sie vor dem Anlass in der Bibliothek!

### Büchercafé

Natürlich gibt es neben Fussball auch noch weitere Themen, die uns beschäftigen, und auch andere Veranstaltungen. Am 5. Juni stellen wir ab 9:15 Uhr bei Kaffee und Kuchen wieder neue spannende Bücher vor. Falls Sie nicht so lange auf einen Buchtipp warten wollen, so ist bereits hier ein Vorschlag:



Birgit Hasselbusch: Sechs Richtige und eine Falsche

Was würdet Ihr machen, wenn Ihr im Lotto gewinnt? Diese Frage stellt Jule ihren Freunden, als sie den Auftrag erhält, für einen Radiosender Beiträge über Lottogewinner zu machen. Die Wünsche sind unterschiedlich und teilweise sehr bescheiden: Ein Babysitter wird gewünscht, damit ein ungestörter Abend mit dem Ehemann im Kino verbracht werden kann, oder eine Spende an einen Kindergarten, der sonst schliessen muss, soll erfolgen ...

Nach Ausstrahlung der Sendung fangen diese Wünsche plötzlich an, in Erfüllung zu gehen. Anonym gehen Spenden ein und niemand weiss, wer die edlen Spender sind. Mit einem unvorsichtigen Ausspruch in einer Sendung keimt plötzlich der Verdacht auf, dass Jule die Lottogewinnerin ist und sie all diese Wünsche erfüllt. Nun muss sie sich nicht nur mit der Suche nach dem richtigen Gewinner beschäftigen, sondern auch noch mit den Problemen herumschlagen, die dadurch entstanden sind, da alle denken, sie hätte haufenweise Geld...

### Abschluss «eine Tasche – ein Buch»

Am 8. März konnten wir unser Handtaschenprojekt mit einem hochkarätigen Gast beenden: Franz Hohler las aus den Notizbüchern und begeisterte die rund 70 Zuschauer mit



seinen gut gewählten Zitaten und Passagen aus diesen und seinen Büchern.

Nun sind die Handtaschen in der Bibliothek Wülflingen und werden dort neu gefüllt. Und wir haben die Zeit, uns etwas Neues zu überlegen.

Noch einmal herzlichen Dank an alle Beteiligten: Handtaschenspenderinnen, Handtaschenausleiherinnen, Helferinnen und Helfer!

Wir wünschen Ihnen einen sonnigen Start in den Sommer!  
Gabriela Beuchat und das Bibliotheksteam Oberwinterthur  
Römerstr. 151, 8404 Winterthur  
Tel: 052 242 74 77

E-Mail: [bibliothek.oberwinterthur@win.ch](mailto:bibliothek.oberwinterthur@win.ch)

### Veranstaltungen Bibliothek Oberwinterthur

Mittwoch, 21. Mai 2014, 15.00 Uhr

**Auf Englisch eine Geschichte hören** - Für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren.

Mittwoch, 4. Juni 2014, 16.30 Uhr **Geschichtenkiste** - d'Gschichte-Zyt für Chinde vo 4 bis 6 Jahr.

Donnerstag, 5. Juni 2014, 9.15 Uhr **Büchercafé** - Bei Kaffee und Kuchen stellt das Bibliotheksteam neue Romane vor.

Samstag, 7. Juni 2014, 9.15 Uhr

**Bücherzwerge** - Fingerspiele, Verse und Kniereiter. Für Kleinkinder von 12 bis 24 Monaten mit ihren Eltern. Ohne Anmeldung.

Montag, 16. Juni 2014, 10.00 Uhr,

Dienstag, 17. Juni 2014, 9.00 Uhr und 10.00 Uhr

Montag, 23. Juni 2014, 9.00 Uhr und 10.00 Uhr

**Miniclub im Sommer** - gemeinsam eine Geschichte erleben. Für Kinder von 2 bis 4 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen. Mit Anmeldung.

# Eiserne Hochzeit

## Beda und Marlies Latzer-Kostezer

Am 7. Mai vor 65 Jahren haben Marlies und Beda Latzer-Kostezer in Oberbüren SG geheiratet. Seit 1951 sind sie in Winterthur an der Grubenstrasse im Hegifeld wohnhaft. Beide sind 89 Jahre alt und immer noch rüstig. Marlies ist für Küche und Haushalt zuständig. Beim Einkaufen und Putzen helfen auch ihre Töchter tatkräftig mit. Beda pflegt mit Liebe und Genauigkeit seinen Garten und die Umgebung. Auch die Freizeit gestalten beide sehr abwechslungsreich. Marlies strickt zusammen mit Kolleginnen für karitative Zwecke und erfreut sich an einem scharfen Jass, während dem Beda mit seinen Sulzer-Kollegen die abwechslungsreichen Wanderungen geniesst. Einander Freiraum lassen ist wohl eines der Geheimnisse eines langen Ehelebens. Ihre vier Töchter und dann und wann auch ihre Enkel- und Urenkelkinder besuchen beide sehr gerne. Es ist immer lustig und man schwatzt viel zusammen von früher und heute.

Zur Eisernen Hochzeit gratulieren alle von ganzem Herzen und wünschen beiden weiterhin alles Liebe und Gute.

Werni Müller



**GRAF & PARTNER.**

DIE IMMOBILIEN AG.

VERKÄUFER ZUFRIEDEN. KÄUFER ZUFRIEDEN. GRAF & PARTNER ZUFRIEDEN.



„EINE IMMOBILIE ZU EINEM GUTEN PREIS ZU **VERKAUFEN** UND AN ALLES ZU DENKEN IST EINFACH – VORAUSGESETZT, SIE SIND **PROFI** AUF DIESEM GEBIET.“

RALPH LÖPFE UND ROBERT MEYER

Schützenstrasse 53 • 8400 Winterthur • Telefon 052 224 05 50 • graf.partner@immobag-winterthur.ch • www.immobag-winterthur.ch

**optic**  
v o n t o b e l

römerstrasse 170 8404 winterthur  
telefon 052 213 17 29  
info@optic-vontobel.ch  
www.optic-vontobel.ch

**Katholische  
Krankenpflege  
Oberi**



**Wir sind für Sie da!**

Telefon: 052 242 37 31  
www.krankenpflegeoberi.ch



# Familien-Spiel-Sonntag 25. Mai 2014

für Familien mit Vorschulkindern

13.30 - 17.00 Uhr

Schulanlage Rychenberg, Talackerstr. 17  
Oberwinterthur (Bus Nr.10 bis Oberes Büel)

spielen, bewegen, basteln, **schminken**,  
kneten, **auffädeln**, erzählen, **essen**, trinken,  
**plaudern**, lachen... und vieles **mehr!**

Das Spielfest findet bei jeder Witterung mit gemütlicher Festwirtschaft statt.  
Kontaktperson für diesen Anlass ist...

Esthi Pereira, 052 203 83 48, e.pereira@hispeed.ch.

Wir freuen uns auf viele spielfreundige Besucher/innen.

Es wirken mit und laden ein:



Die Spielgruppenleiterinnen / die Spielgruppenfachstelle  
[www.spielgruppenwinti.ch](http://www.spielgruppenwinti.ch)

schritt:weise, ElKi-Gruppe  
[www.frühförderung-winterthur.ch](http://www.frühförderung-winterthur.ch) / [www.familienstaerken.ch](http://www.familienstaerken.ch)

Quartierentwicklung Winterthur  
[www.quartierentwicklung.winterthur.ch](http://www.quartierentwicklung.winterthur.ch)



Stadt Winterthur



## Malergeschäft

Ihr Kundenmaler für  
sämtliche Renovationsarbeiten

Carlo De Coppi

Hegifeldstrasse 1b  
8404 Winterthur  
Telefon 052 242 60 20

## PRAXIS FÜR ZAHNPROTHETIK



**ROLAND VETTINGER**  
**DIPL. ZAHNPROTHETIKER**

**IHR PARTNER  
FÜR KÜNSTLICHEN ZAHNERSATZ**

**BAHNHOFPLATZ 5  
IM STADTTOR, LIFT B  
TEL. 052 212 17 11**

[WWW.ROLANDVETTINGER.CH](http://WWW.ROLANDVETTINGER.CH)



**VBK**

Vereinigung Begleitung Kranker  
Winterthur Andelfingen

### Was machen wir und für wen sind wir da?

Wir bieten Langzeitkranken, Schwerkranken, Sterbenden und Ihren Angehörigen unsere Hilfe an. Unsere Betreuer und Betreuerinnen erbringen Hilfeleistungen auf freiwilliger Basis und sind eine Ergänzung zu den spitalexternen Organisationen. Sie stehen den Angehörigen entlastend zur Seite und können für **Tages- und Nachteinsätze** angefordert werden. Der Dienst ist kostenlos.

Wir freuen uns, wenn Sie unsere Vereinigung unterstützen: mit einer Spende, einer Mitgliedschaft oder mit Ihrer aktiven Mitarbeit.

Sie erreichen uns über unsere Einsatzzentrale:  
**Tel. 079 776 17 12**

[www.begleitung-kranker.ch](http://www.begleitung-kranker.ch)  
Postfach 2489 | 8401 Winterthur

## Ihr Experte in Oberwinterthur!



**Wollen auch Sie Ihre Immobilie  
erfolgreich verkaufen?**

Dank meinen zielgerichteten Verkaufsaktivitäten und dem hohen Engagement habe ich innert kürzester Zeit die passenden Käufer für diese Immobilien gefunden.

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

**Rainer Huber**  
079 127 50 50

Ihr Makler mit Herz und Verstand!



Ihr kompetenter  
Haustechnik-Profi  
aus der Nachbarschaft



**STÄHLI • HAUSTECHNIK • AG**

**SANITÄR + HEIZUNG + LÜFTUNG + SOLARANLAGEN**

Gewerbstrasse 6

Tel 052/242 82 00

8400 Winterthur

Fax 052/242 03 73

[www.staehli-haustechnik.ch](http://www.staehli-haustechnik.ch)

## Herren Coiffure

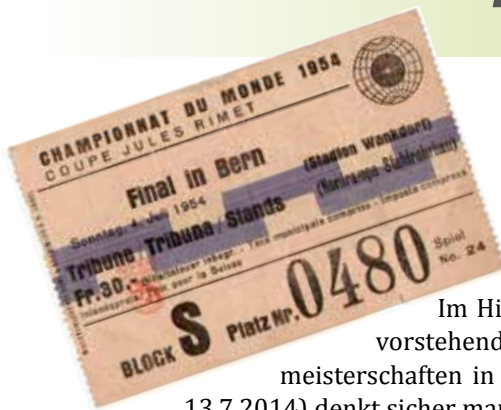
Doris Deragisch

Telefon 052 242 93 31

Römerstrasse 162 • 8404 Oberwinterthur

# Erinnerungen an früher

## Fussball WM 1954



Im Hinblick auf die bevorstehenden Fussball-Weltmeisterschaften in Brasilien (12.6. – 13.7.2014) denkt sicher manch einer an seine früheren Fussball-Zeiten zurück. So auch ich.

Schon früh tschuttete ich als Kind zuhause mit dem Ball an die Hauswand. Bumm – bumm – bumm. Eltern und Nachbarn wurden fast wahnsinnig. Mein Vater sagte ziemlich streng, ich solle lieber mit Gleichgesinnten woanders mit dem Ball spielen. Das war im Sommer 1954. Die Schweiz organisierte die Fussballweltmeisterschaften. Ich war gut 8 Jahre alt. Auf der Guggenbühl-Wiese traf sich die Fussballjugend vor allem vom Grabenacker, um ein Mätschli zu machen und den grossen Vorbildern nachzueifern. Umgehend meldete ich mich dort und durfte auch mit tschutten. Die Mannschaften wurden durch die besten Spieler gewählt. Ich war zwar klein, aber sehr flink. Deswegen wählte man mich als Goali. Kleiderhaufen bildeten die Pfosten. In die Ecken hechtend, kratzte ich fast jeden Ball. Wie der sprunggewaltige Schweizer Natigoali Eugène Parlier. Er war mein Idol. Meine Feldspielerkollegen hatten Vorbilder wie Seppe Hügi, Robert Ballamann oder die Ungaren Sándor Kocsis, Ferenc Puskás und Hidegkuti. Wir spielten mit Leib und Seele. Unvergessliche Momente.

Die Nachmittags-Livespiele der WM durften wir im Café Ruckstuhl - vom Guggi über die Strasse - anschauen. Schwarz-weiss-Fernsehen selbstverständlich. Frau Ruckstuhl stellte uns grosszügigerweise einen Tisch in der Ecke zur Verfügung unter der Bedingung, dass wir uns leise verhalten würden. Die zahlreichen konsumierenden Gäste wollten schliesslich ihre Ruhe haben oder selber kommentieren. Bei den Toren hielten wir uns aber nicht zurück. So grölten wir im torreichsten aller Fussball-WM-Spiele fünf Mal aus vollem Hals. Es nützte nichts. 5:7 verlor die Schweiz gegen Österreich im Viertelfinale. Den Fussball-WM-Final am 4. Juli 1954 verlor Favorit Ungarn gegen die Bundesrepublik Deutschland mit 2:3. Ach ja: Die Deutschen trugen erstmals Stollen-Schuhe von Adi Dassler, extra auf die WM hin hergestellt. Sie waren doppelt so leicht wie die Schuhe der Ungarn, die durch den Dauerregen schwer und aufgeweicht waren.

Auch über die WM 1954 hinaus spielten wir den ganzen Sommer und die nächsten Jahre im Guggi weiter. Mit der Zeit wechselten unsere Idole zu Gilmar (mein Goali-Idol), Garrincha, Didi, Vava und Pelé. Schliesslich wurde Brasilien 1958 in Schweden Weltmeister.

Werni Müller

## DER RENAULT CAPTUR. RAUS INS LEBEN.



**hutter auto winterthur** – wir bewegen oberi

Hutter Auto Riedbach AG, Frauenfeldertstr. 9, Winterthur, Tel. 052 244 80 00, [www.hutterauto.ch](http://www.hutterauto.ch)



## gareismalermeister wallisellenwinterthur

Während Sie entspannen,  
renovieren wir stressfrei Ihre  
Wohnräume.

Mit Termin- und Festpreisgarantie

8404 Stadel-Winterthur • Tel. 052 337 00 17  
8304 Wallisellen • Tel. 044 830 20 88  
www.maler-gareis.ch

## Eine neue Küche ist Vertrauenssache



[www.elibag.ch](http://www.elibag.ch)

- ▣ Individuelle Planung nach Mass, professionelle Beratung durch Fachpersonal
- ▣ CH-Geräte mit CH-Garantie, bewährter Umbauservice mit Preisgarantie
- ▣ Keine Mogelpackung «Laufmeter zum Europreis», keine Provisionsverkäufer
- ▣ Sorgfältige Ausführung durch 50-köpfiges Team mit 6 Lehrlingen
- ▣ Zuverlässige, schnelle Kundenbetreuung auch nach dem Kauf

### ELIBAG

Küchen Innenausbau Türen

NachWunsch | NachMass | Nachhaltig

Obermühle 16b, 8353 Elgg / ZH  
Tel. 052 368 61 61, [www.elibag.ch](http://www.elibag.ch)  
Fax 052 364 33 83, [info@elibag.ch](mailto:info@elibag.ch)

**teppich+resten shop oberi**  
Familie Ritsch  
Römerstrasse 172, 8404 Winterthur, Tel.: 052 222 02 94  
Di-Fr 13.30-17.30 Uhr Sa 10.00-11.45 + 13.30-16.00 Uhr

**Hinfahren...Geld sparen!**



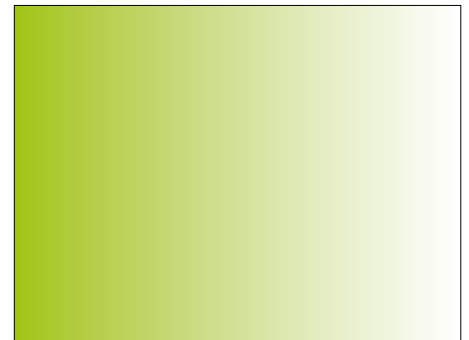
abgepasste Teppiche • Läufer  
Schmutzvorlagen • Novilon- + Teppich-Resten  
Teppich + Laminat ab Kollektion • Brosse-Vorlagen  
Antirutschunterlagen • Kissen ...und vieles mehr!



## ZEHNDER HOLZ UND BAU

Holzbau  
Innenausbau  
Treppenbau  
Reparaturservice

8409 Winterthur-Hegi  
Tel. 052 245 10 60  
[www.zehnder-holz.ch](http://www.zehnder-holz.ch)



[feins-us-aronia.ch](http://feins-us-aronia.ch)  
aus eigenem Anbau

- Aronia-Saft
- getrocknete Beeren
- UrDinkel-Riegel
- Aronia-Konfitüre
- schwarze Nüsse
- Baumnuss-Oel

Thomas Leuenberger  
Ricketwilerstrasse 126  
8352 Ricketwil b. W' thur  
052 232 50 36

## Praxis für Zahnprothetik

### Zahnprothesen:

Neuanfertigungen  
Reparaturen  
Implantatgetragene Prothesen  
Termine nach telefonischer Vereinbarung

### Sportzahnschutz:

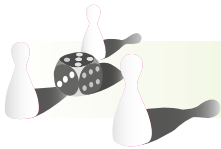
Kinder und Erwachsene

Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Haus und Heimbesuche - Parkplatz vor der Praxis

### Christian Wettstein

Dipl. Zahnprothetiker  
Römertorstrasse 11  
8404 Winterthur

Telefon 052 243 14 54



# Ludothek Oberi

## 8. Nationaler Spieltag Neues Jahr, neue Ideen, neue Spiele

8. Nationaler Spieltag  
Samstag, 24. Mai 2014  
[www.spieltag.ch](http://www.spieltag.ch)

Die Schweiz **spielt**

Wasser befeuchtet  
Wasser verbindet  
Wasser ist stark  
Wasser reisst mit  
Wasser erreicht  
Wasser macht Spass  
Wasser löscht den Durst  
Wasser...

**Ludothek Oberwinterthur**

Spiel und Spass zum Thema Wasser für Klein und Gross

Ab 10 bis 16 Uhr im Eulachpark Oberwinterthur.  
Bei ganz schlechtem Wetter in der Halle 710.

11 und 15 Uhr Entenrennen in der Eulach, organisiert vom OV Hegi/Hegifeld.  
Show und Workshop mit Magic Bubble, bezaubernde Riesenseifenblasen.  
Verschiedene Spiele passend zum Thema.

Association suisse des Ludothèques  
Verein der Schweizer Ludotheken  
Associazione svizzera delle ludotecas  
Associazione delle ludoteche svizzere

Am Samstag, 24. Mai 2014 veranstalten die Schweizer Ludotheken ihren 8. Nationalen Spieltag zum Thema Wasser.

Was ist der Nationale Spieltag? Wie ist er organisiert?

An diesem Tag veranstalten die dem Verein Schweizer Ludotheken (VSL) angeschlossenen Ludotheken in der ganzen Schweiz Spielanlässe zu dem vom Dachverband ausgewählten Thema.

Die Ludothek Oberi organisiert an diesem Spieltag im Eulachpark gemeinsam mit dem Ortsverein Hegi-Hegifeld verschiedene Spiele passend zum Thema Wasser.

Von 10 Uhr bis 16 Uhr finden verschiedene Aktivitäten rund um die Halle 710 statt.

**Entenrennen:** Um 11 und 15 Uhr starten die Enten auf der Eulach zu ihrem Rennen, die Enten können vorher bemalt werden (10-12 Uhr/13-14:30 Uhr).

**Riesenseifenblasen:** Verfolgen Sie stündlich die Show der Seifenblasen-Künstlerin. Im Anschluss können Kinder in einem Workshop eigene Seifenblasen-Stäbe herstellen und ihre Seifenblasen fliegen lassen! (Unkostenbeitrag)  
Verschiedene Spiele: Nasse, spritzige, ruhige, farbige Spiele mit und ums Wasser erwarten Sie rund um die Halle 710.

Wir laden Gross und Klein herzlich ein, mit uns den 8. Nationalen Spieltag bei Spiel und Spass im Eulachpark zu verbringen!

Weitere Angaben finden Sie auf [www.ludothek-oberi.ch](http://www.ludothek-oberi.ch)

### Neues Jahr, neue Ideen, neue Spiele

Auch wenn das Jahr noch jung ist, brauchen Sie vielleicht noch ein Geschenk? Wie wäre es mit einem Jahresabonnement für die Ludothek Oberwinterthur oder einer Gutschriftenkarte ab sfr. 10.- (10% Ermässigung auf die normale Ausleihgebühr)? Die grösseren Kinder haben sicher Freude, unter den verschiedenen Spielen selber wählen zu dürfen. Aber auch für die kleinen Kunden haben wir ein reichhaltiges Sortiment mit vielen Neuanschaffungen.

Fürs Ludo Team  
Maria

«Sauberes Wasser zu haben ist ein

Menschenrecht – Spielen zu dürfen auch!»



# Gleis 1B

## Spielkiosk Eulachpark



### Beliebter Treffpunkt für Kinder, Jugendliche und Familien

Der Spielkiosk Eulachpark öffnet auch in diesem Sommer jeden Mittwoch- und Sonntagnachmittag seine Türen für bewegungsfreudige Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Das Projekt des Kirchlichen Jugendzentrums Gleis 1B lebt unter anderem vom Engagement der mitbeteiligten Kinder.

Im vergangenen Jahr haben sich rund 50 Kinder aus Oberwinterthur beim Spielverleih und Getränkeverkauf im Spielkiosk engagiert. Das Team des Jugendzentrums freut sich auch in der aktuellen Saison über motivierte Helferinnen und Helfer, um den zuweilen sehr grossen Ansturm an Gästen bedienen zu können.

Das Spielkiosk-Team verleiht Spielsachen und öffnet die Halle 710 direkt am Park als Indoor-Spielplatz. Ein Spass für alle, die sich gerne bewegen – nicht nur für Kinder: Bälle, Bocciakugeln, Federballschläger, Jonglier-teller, Unihockey, Jöggelikasten, Tischtennis, Billard, Skateboardrampe, Boulderwand oder Trottinett. Das Spielsachensortiment des Spielkiosks bietet für jeden etwas. Bewegung macht Hunger und Durst. Deshalb verkaufen wir am Spielkiosk auch kleine Snacks, Hot-Dogs, Glaces und Getränke zu familienfreundlichen Preisen.

Nicht nur motivierte Kinder, sondern auch erwachsene Freiwillige kommen beim Spielkiosk Eulachpark zum Einsatz: Sind Sie den Umgang mit Kindern gewohnt? Bewahren Sie auch in hektischen Situationen einen kühlen Kopf? Freuen Sie sich über unsere multikulturelle Gästeschar? Dann sind Sie vielleicht die ideale Ergänzung in unserem Freiwilligenteam! Mehr Infos zu den Einsatzmöglichkeiten finden Sie auf der Website des Spielkiosk Eulachpark in der Rubrik «Mitarbeit».

Der Spielkiosk Eulachpark wird durch die reformierte Landeskirche des Kantons Zürich, die katholische Pfarrei St. Marien, die Stadt Winterthur und die reformierte Kirchgemeinde Oberwinterthur finanziert.

Wir freuen uns auf den Start in die neue Saison und auf Sie als Besucherin oder Besucher. Geniessen Sie den Sommer im schönen Eulachpark und schauen Sie im Spielkiosk vorbei. Sie sind herzlich willkommen!

Saison 2014: Mittwoch, 7. Mai bis Sonntag 5. Oktober.  
Öffnungszeiten: Mittwoch 14.00-19.00 Uhr,  
Sonntag 14.00-19.00 Uhr.  
Informationen: <http://www.spielkiosk.ch>



# Frauenchor Oberi

## Wenn der Frühling kommt...

Wenn der Frühling kommt, ist es Zeit für unsere alljährliche Generalversammlung. Am Dienstag, 11. März war es wiederum soweit. 26 Sängerinnen samt Dirigentin und 8 Gäste fanden sich pünktlich im Restaurant Sonneck ein. Unter dem Motto «erst das Vergnügen, dann die Arbeit» genossen wir zuerst den feinen Spaghetti-Znacht.

Pünktlich um 20.00 Uhr eröffnete unsere Präsidentin Marianne Stutz den offiziellen Teil. Die üblichen Traktanden standen auf der Liste. Hier seien die wichtigsten Punkte erwähnt:

Im vergangenen Vereinsjahr gab's einen Dirigentinnen-Wechsel. Ilona Plézer löste Franziska Erni ab, die gesundheitshalber zurücktreten musste.

Zu unserer grossen Freude erhielt unser Chor mächtig Zuwachs. Wir durften 6 neue Sängerinnen bei uns begrüessen. Auf der Gegenseite hatten wir 3 Austritte zu verzeichnen. Nach 21-jähriger Mitgliedschaft mussten wir uns von Madeleine Wanzenried verabschieden, welche gesundheitshalber ihren Rücktritt sowohl als Sängerin als auch als Vizepräsidentin gab. Wir werden sie vermissen, ihre kräftige Altstimme und natürlich ihre interessanten und witzigen Berichte über unsere Chorreisen, welche Sie, liebe Leser/innen jeweils in der Oberi-Zytig lesen konnten. Wir danken ihr für ihren grossen Einsatz und wünschen ihr alles, alles Gute. Als Nachfolgerin wurde Katharina Bestler gewählt.

Das Amt der Fahnenträgerin konnte an Anita Burgener übertragen werden.

### Für ihre langjährige Aktivmitgliedschaft wurden geehrt:

40 Jahre	Heidi Rebsamen
35 Jahre	Marlis Schellenberg
30 Jahre	Hedi Germann Elsbeth Maag

Herzliche Gratulation! Wir freuen uns sehr über die langjährige Treue unserer Sängerinnen!

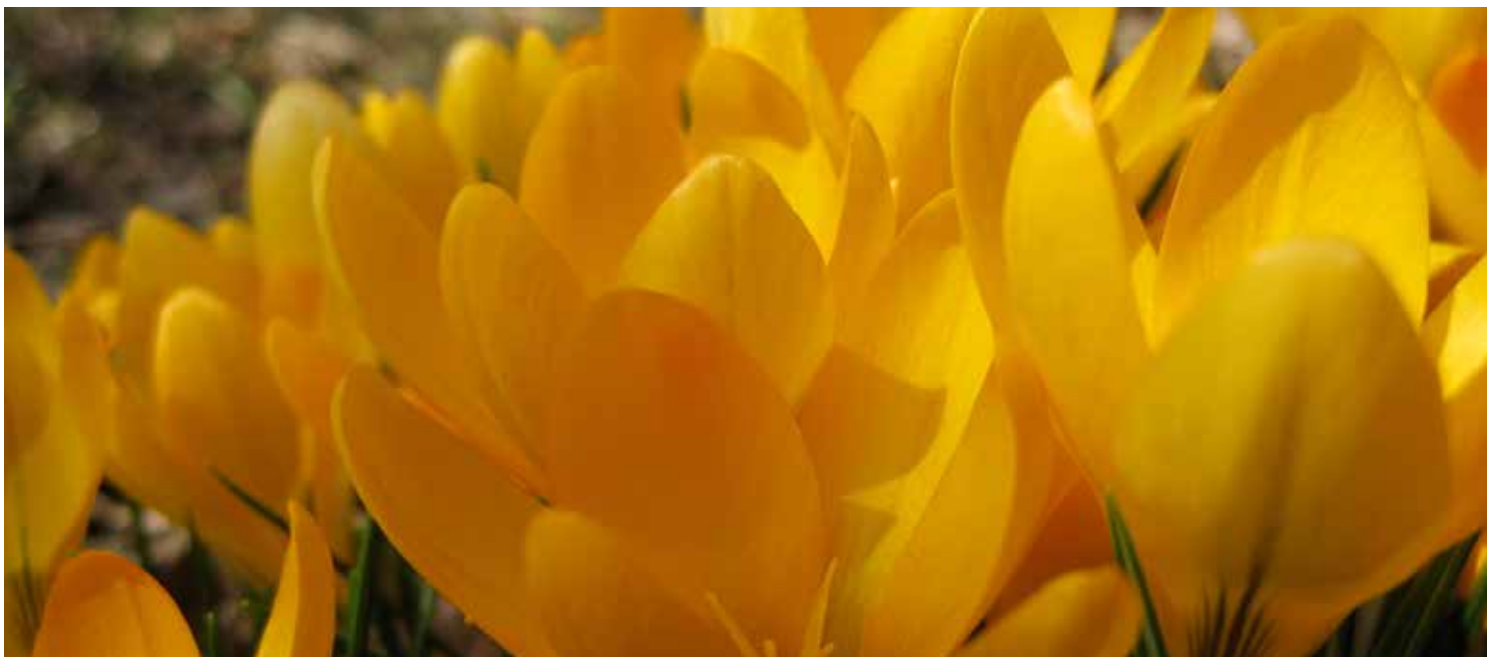
Unsere Jahresrechnung weist einen kleinen Gewinn aus. Weil aber die Vereinsabgaben gestiegen sind, beschliessen wir den Mitgliederbeitrag um Fr. 5.- auf Fr. 225.- zu erhöhen.

Gemäss unserem Jahresprogramm 2014 hatten wir bereits unseren zweiten Auftritt, nämlich am 26. März am Altnachmittag im Kirchgemeindehaus St. Arbogast. Mit altbekannten Liedern gaben wir dem interessanten und humorvollen Vortrag von Alt-Stadtratspräsidenten Urs Widmer gewiss einen würdigen Rahmen.

*Vreni Hegglin*

Wir freuen uns nach wie für über Zuwachs. Falls Sie die Frau sind, welche Lust und Zeit hat mit uns zu singen, schauen Sie einfach bei einer unserer Chorproben herein: Jeweils am Montag, 20.00 – 21.30 Uhr im Kirchgemeindehaus St. Arbogast.

Auskunft erteilt gerne: M. Stutz, Präsidentin  
Tel. 052 233 65 18



# Faustballer

## Rückblick auf die Hallensaison und Ausblick auf die Sommermeisterschaft

Bevor die Sommersaison richtig beginnt, ist es an der Zeit, ein Fazit zur abgelaufenen Hallenmeisterschaft zu ziehen.

Insgesamt verlief die Hallensaison für den TV Oberi gar nicht nach Wunsch. Allem voran steht der Abstieg der ersten Mannschaft aus der NLB. Eine Kombination aus unglücklichem Modus, schlechter Leistung in der letzten Runde, Absenzen und Verletzungspech führte dazu, dass Oberi 1 den Gang in die 1. Liga antreten muss. Dadurch muss leider auch die zweite Mannschaft eine Liga absteigen, da nicht zwei Mannschaften in derselben Liga starten dürfen. Dies ist bitter, weil die Mannschaft die Meisterschaft auf einem Nichtabstiegsplatz beendet hat. Bei den restlichen Mannschaften, die am Meisterschaftsbetrieb teilnahmen, ging es vor allem darum, dass die Juniorinnen und Junioren Erfahrungen bei den Erwachsenen machen konnten. Ausserdem war wie gewohnt eine Seniorenmannschaft am Start.

Bei den Junioren war der TV Oberwinterthur mit einer U10- und einer U12- Mannschaft vertreten. Da die meisten Kinder erst seit kurzer Zeit den Faustballsport betreiben, war es schön zu sehen, dass die Fortschritte aus dem Training auch in der Meisterschaft sichtbar waren. Die älteren Junioren unterstützten, wie bereits erwähnt, die Mannschaften im Spielbetrieb der Erwachsenen.

In der kommenden Sommersaison geht es für die erste Mannschaft nun darum, sich für die Wintermeisterschaft zu rehabilitieren. Dabei möchte man gerne den vierten Platz aus der Vorsaison bestätigen. Für einen Platz auf dem Podest muss sehr vieles zusammenpassen, unmöglich erscheint dies aber nicht. Auch die 1. Liga-Mannschaft möchte



gerne die gezeigten Leistungen aus der Vorsaison wiederholen und die Meisterschaft erneut auf dem Podest beenden. Des Weiteren starten für Oberi eine 2. Liga- und eine 3. Liga-Mannschaft, bei denen wiederum zwischen jungen und arrivierten Spielern gemischt wird. Ausserdem ist Oberi erstmals seit langer Zeit mit zwei Seniorenmannschaften vertreten.

Im Juniorenbereich wird man wie bereits im Winter mit einer U10- und einer U12-Mannschaft an den Start gehen. Dabei möchte man die Trainingsleistungen in der Meisterschaft umsetzen und sich gegenüber dem Vorjahr um einige Plätze verbessern. Schön wäre eine erneute Qualifikation für die Schweizermeisterschaft.

Wie bereits gewohnt, führt der TV Oberi auch dieses Jahr wieder einige Heimrunden auf dem Guggenbühl durch. Dabei werden alle Mannschaften von der NLB bis zur 3. Liga mindestens ein Mal auf dem heimischen Terrain im Einsatz sein. Die Spieler freuen sich erneut auf möglichst viel Unterstützung.

Weitere Informationen und Daten sind auf der Homepage unter [www.tv-oberwinterthur.ch](http://www.tv-oberwinterthur.ch) zu finden.

*Fabio Schiess*



# Oberi Gemüse Markt

## Ab 3. Mai beim Dorfbrunnen



Auch dieses Jahr findet der Gemüsemarkt beim oberen Dorfbrunnen Römerstrasse/Hohlandstrasse, jeden Samstag um 7.00 bis ca. 11.00 Uhr, vom 3. Mai bis 25. Oktober 2014 statt. Fam. Höneisen freut sich, Sie jeweils begrüßen zu dürfen.

Fam. Monika + Markus Höneisen, Gemüsebau und Hoflädeli, Winkelacker, 8463 Benken ZH  
Tel. 052 319 19 86 Fax. 052 319 20 86  
[www.hoeneisen-gemuese.com](http://www.hoeneisen-gemuese.com)

### ZKB inklusiv: Von Konto bis Kreditkarte – jetzt Paket bestellen und profitieren.

Privatkonto, Sparkonto Plus mit Bonuszins, Maestro- und Kreditkarte, Online- und Mobilebank: Wählen Sie Ihr Paket ZKB inklusiv, ZKB inklusiv Gold oder ZKB inklusiv Platinum und profitieren Sie von attraktiven Vergünstigungen. Ein Angebot, ein Preis, eine Ansprechperson.

[www.zkb.ch/inklusiv](http://www.zkb.ch/inklusiv)

Die nahe Bank  Zürcher Kantonalbank

### Forschen. Entdecken. Lernen.



Wir sind eine neue private **Tagesschule** mit Spielgruppe für Kinder im Alter von 3 bis 12 Jahren, mit festen Unterrichts- und Auffangzeiten. Unser Schwerpunkt liegt im naturwissenschaftlichen Forschen und Entdecken.

**Freie Plätze**

in der Spielgruppe, Grundstufe, Unter- und Mittelstufe.

Weitere Infos: [www.gesamtschulewinterthur.ch](http://www.gesamtschulewinterthur.ch)

**gs w** Gesamtschule Winterthur.ch  
nach Modell Unterstrass

## Damen Herren Coiffure Bernadette Landert

Römerstrasse 233  
8404 W'thur Tel. 052 242 42 72

- Betreuung, Aktivierung, Alltagsbegleitung
- Tag und Nacht, auch an Wochenenden
- Entlastung von betreuenden Angehörigen
- Seniorenbetreuerin - eine sinnvolle Arbeit

  
Seniorenbetreuung  
052 / 20 83 4 83

**Toggenburger**

Alles aus einer Hand

Wir haben Gewicht.

Toggenburger Unternehmungen  
Schlossackerstrasse 20  
Postfach 8404 Winterthur

Telefon 052 244 11 11  
Fax 052 244 13 20  
www.toggenburger.ch

# WD MONTAGEN

## Tor- und Storenbau

- Rollläden
- Lamellenstoren
- Markisen
- Tore
- Torantriebe
- Wintergartenbeschattungen
- Innenbeschattungen
- Lichtschachtabdeckungen
- Insektenschutzfenster
- Fensterläden

Pergola mit Glasdach und Stoffbeschattung, alles aus einer Hand!

**BERATUNG • VERKAUF • SERVICE**

Tel. 052 242 64 08 • [www.wd-montagen.ch](http://www.wd-montagen.ch)

8404 Winterthur • Pfaffenwiesenstrasse 44

**Raphael Meier**  
Möbelwerkstatt

schreinerei-winterthur.ch

Web-Shop  
- Online Holzzuschnitte  
- Holz-Pflegeprodukte  
- Holzlegos bestellen

Möbelbau - Küchenbau - Innenausbau - CNC-Formteile

Raphael Meier Möbelwerkstatt Pestalozzistrasse 10 8404 Winterthur 052 242 20 25 schreinerei-winterthur.ch

Web-Shop

Zuschnitt-Service

Holz-Pflegemittel

Holzlego bestellen

# Müller Partner GmbH

## Malergeschäft

### 8404 Winterthur

Fon 052 242 02 42      info@farbpalette.ch  
Fax 052 335 31 32      farbpalette.ch

- malen
- spritzen
- tapezieren
- verputzen
- renovieren
- bodenbeläge
- gerüstungen

# Wettbewerb

## Wie gut kennen Sie Oberwinterthur?



Wissen Sie wo dieses Foto aufgenommen wurde?  
Dann sagen Sie uns den Standort.

Antwort:

Name/Vorname:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Telefon:

Mail:

**Zu Gewinnen:**

Gewinnen Sie einen Gutschein im Wert von CHF 20.–  
gestiftet von:



Bitte senden Sie die Antwort

per Fax: 052 212 85 07

per Mail: [redaktion-oz@oberwinterthur.ch](mailto:redaktion-oz@oberwinterthur.ch)

per Post: Redaktion Oberi-Zytig, Yves Tobler

Alte Römerstrasse 7, 8404 Winterthur

**Einsendeschluss 30. Mai 2014**

**Auflösung der letzten Ausgabe: Hammerweg**

Gewinnerin: Frau Sybille Bösch

Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Glastüren | Ganzglasanlagen | Glastrennwände | Duschkabinen | Glasgeländer | Glasdächer | Glasböden | Glasmöbel | Glasreparaturen | Glasmontagen | Glasverklebungen | Glasabdeckungen | Glasküchenrückwände | Glasschiebetüren | Glasberatungen | WC-Trennwände | Horizontal-Schiebewände | Glasanfertigung auf Kundenwunsch | Floatglas | Spiegelglas | Struktur- | beschichtetes Glas | nach Vorlagen bedrucktes Glas | Verbund- | Isolierglas | Brandschutzglas | Drahtglas | Acrylglas | geschliffenes Glas | geätztes Glas | Glasbau | Glasbaubeschläge | Glasberatungen | Spezialverglasungen  
**KELLER GLAS**  
Keller Glas AG | Kiesweiherstr. 7 | 8404 Winterthur | Tel 052 234 30 10 | Fax 052 234 30 11 | [kellerglas.ch](http://kellerglas.ch)


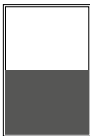

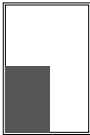
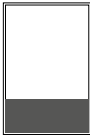
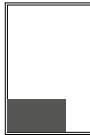
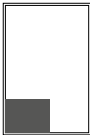
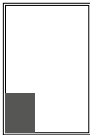
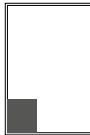


## Inserateauftrag und Mediadata Ober-Zytig

Zwischen dem Herausgeber der Ober-Zytig (Ortsverein Ober) und der nachstehenden Firma wird folgender Vertrag abgeschlossen:  
Die Firma bestätigt mit Ihrer Unterschrift die untenstehende Buchung eines Inserates. Sie verpflichtet sich die Unterlagen termingerecht und gemäss Media-Daten abzuliefern. Verzichtet ein Inserent vor abgeschlossenem Layout auf ein Inserat, so hat er als Verwaltungsbeitrag eine Entschädigung von 20% des gebuchten Inserates zu bezahlen, dies auch, wenn der Inserateplatz später wieder verkauft werden kann. Erfolgt der Verzicht nach abgeschlossenem Layout, so haftet der Inserent für die vollen Inseratekosten und allfällige Nebenkosten.

Erscheinungsweise: Februar/Mai/Juli/September/November  
Anzeigenschluss: 3-4 Wochen  
Auflage: 11'000 Exemplare  
Format: 210 x 297 mm  
Verteilung: In alle Haushalte im Stadtkreis Oberwinterthur/Hegi/Stadel/Ricketwil/Reutlingen

### Bitte kreuzen Sie die gewünschte Inserategrösse und Ausgabenzahl an.

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/1 Seite<br>Format 182 x 269 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 1'360.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 1'134.-  | <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/2 Seite quer<br>Format 182 x 134 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 680.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 567.- | <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/3 Seite quer<br>Format 182 x 89 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 454.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 376.-  |
| <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/4 Seite hoch<br>Format 90 x 134 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 340.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 284.- | <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/4 Seite quer<br>Format 182 x 67 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 340.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 284.- | <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/6 Seite quer<br>Format 120 x 67 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 227.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 189.- |
| <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/8 Seite quer<br>Format 90 x 67 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 170.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 142.- | <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/9 Seite hoch<br>Format 59 x 89 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 152.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 126.- | <input type="checkbox"/>  <input type="checkbox"/> 1/12 Seite<br>Format 59 x 67 mm<br><input type="checkbox"/> farbig CHF 114.-<br><input type="checkbox"/> s/w CHF 95.-      |

### Wiederholungsrabatte (pro Kalenderjahr)

- 5 Ausgaben 10%       4 Ausgaben 7,5%       3 Ausgaben 5%

### Gewünschte Ausgaben

- 203/Juli 14       204/September 14       205/November 14       206/Februar 15       207/Mai 15  
 208/Juli 15       209/September 15       210/November 15       211/Februar 16       212/Mai 16

**Publireportagen** auf Anfrage. Grundsätzlich kosten Publireportagen die Hälfte des Anzeigepreises.

**Druckmaterial:**       wie bisher       per Mail an inserate-oz@oberwinterthur.ch

**Kleininserate Marktplatz** (kein Wiederholungsrabatt) eine Spalte ca. 160 Zeichen/4 Zeilen oder 240 Zeichen/6 Zeilen

- 4 Zeilen gegen Vorauszahlung CHF 20.-       6 Zeilen gegen Vorauszahlung CHF 30.-

Firma: \_\_\_\_\_ Sachbearbeiter/In: \_\_\_\_\_

Branche: \_\_\_\_\_ Tel/Fax: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

eMail: \_\_\_\_\_ Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

Inserateauftrag einsenden an:

Dieter Müller, Römerstrasse 233, 8404 Winterthur, inserate-oz@oberwinterthur.ch, Tel. 052 242 37 36

# Gratulationen

Den ältesten Oberwinterthurerinnen und Oberwinterthurern, die vom 16. Mai bis am 16. Juli 2014 ihren Geburtstag feiern dürfen, entbieten Ortsverein Oberi, Nachbarn und Bekannte die besten Wünsche und weiterhin alles Liebe und Gute.

## Gratulationen

### 94 Jahre

Bärlocher Marie	04.06.1920
Falcinelli Emilie	08.06.1920

### 93 Jahre

Aeberhard Hanna	03.06.1921
Wagemann Elsa	03.06.1921

### 92 Jahre

Werner Andreas	21.06.1922
Schmid Johann	10.07.1922

### 91 Jahre

König Rosa	30.05.1923
Meier Gertrud	03.06.1923
Meier Bertha	04.06.1923
Capitani Lina	09.06.1923
Kundert Adelheid	10.06.1923
Flury Peter	11.06.1923
Diethelm Agatha	18.06.1923
Hofmann Verena	24.06.1923
Baltensperger Heidi	30.06.1923

### 90 Jahre

Götsch Richard	29.05.1924
Gantner Margareta	07.06.1924
Aberger Elsa	22.06.1924
Werner Verena	03.07.1924
Schlegel Nelly	07.07.1924
Griesser Hedwig	10.07.1924
Dietrich Erika	15.07.1924

### 89 Jahre

Thalman Bertha	28.05.1925
Siegenthaler Walter	03.06.1925
Latzer Beda	05.06.1925
Lange Sigrud	06.06.1925
Wolfer Erna	11.06.1925
Krentel Max	15.06.1925
Hänni Edwin	16.06.1925
Wenk Gertrud	18.06.1925
Fuhrer Rudolf	20.06.1925
Scheller Elisabeth	01.07.1925
Vetterli Hanny	02.07.1925

### 88 Jahre

Bernhard Hans	18.05.1926
Stirnemann Anna	25.05.1926
Vitali Bruna	25.05.1926
Meier Erna	28.05.1926
Wymann Marga	05.06.1926
Brunel Giulio	22.06.1926
Hasenfratz Oskar	03.07.1926
Schäfer Gottfried	06.07.1926

### 87 Jahre

Bühler Gertrud	23.05.1927
Berva Margareta	24.05.1927
Degiacomi Elisabeth	30.05.1927
Affolter Lisette	31.05.1927
Müller Leonie	31.05.1927
Bär Hildegard	08.06.1927
Zuber Gertrud	10.06.1927
Ant Mehmet	01.07.1927
Kälin Margrith	07.07.1927
Stirnemann Schmid Marianne	07.07.1927

### 86 Jahre

Frei Margrit	23.05.1928
Müller Maximilian	28.05.1928
Schoch Jakob	30.05.1928
Brandenberg Heidi	04.06.1928
Stüchelberger Martin	06.06.1928
Graf Arthur	12.06.1928
Burch Pia	14.06.1928
Reiser Klara	16.06.1928
Vitali Osvaldo	25.06.1928
Wolf Ida	26.06.1928
Luginbühl Gerda	04.07.1928
Huber Gertrud	10.07.1928
Wolf Silvia	11.07.1928
Tschanz Jakob	17.07.1928

### 85 Jahre

Heimgartner Alfred	17.05.1929
Trieschmann Elisabeth	19.05.1929
Bachmann Max	22.05.1929
Tozzini Paul	23.05.1929
Rützler Babette	24.05.1929
Zweifel Rosa	31.05.1929
Oppikofer Hedwig	02.06.1929
Müri Nelly	03.06.1929
Zwingli Hanna	03.06.1929
Knab Markus	04.06.1929
Kappenthule Max	18.06.1929
Eisenegger Ludwig	21.06.1929
Bochsler Verena	03.07.1929
Kägi Irmgard	03.07.1929
Morgenthaler Erna	07.07.1929
Irmiger Carl	16.07.1929

Die meisten Jubilarinnen/Jubilarer freuen es, in der Oberi-Zytig aufgeführt zu werden. Jubilarinnen und Jubilarer, die lieber nicht erwähnt werden möchten, melden dies bitte schriftlich und unter Angabe des Geburtsdatums an: Redaktion Oberi-Zytig, Yves Tobler, Alte Römerstrasse 7, 8404 Winterthur oder via E-Mail an [redaktion-oz@oberwinterthur.ch](mailto:redaktion-oz@oberwinterthur.ch). Danke.

Ehemalige Oberwinterthurerinnen und Oberwinterthurern, welche gerne erwähnt werden möchten, jedoch den Lebensabend in einem Heim verbringen oder auswärts wohnen, mögen Adresse und Geburtsdatum bitte melden. Angehörige von hier aufgeführten Verstorbenen möchten wir unser Beileid ausdrücken. Bitte melden sie sich bei uns, damit wir das vermerken können.

Danke.



Happy Birthday



## Schwimmschule Winterthur 052 343 39 40

Neue Kurse ab Mai im Hallenbad Geiselweid und Michaelschule. Frühlingsferienkurse: 10 Lektionen Fr. 160.- [www.schwimmkurse.ch](http://www.schwimmkurse.ch)

## Triangel Umstands- und Kinderkleiderbörse

Bollstrasse 6, 8405 Seen, Di bis Fr 9-11 Uhr und 14-17 Uhr, Sa 10-12 Uhr.  
Tel. 052 232 16 72, [www.3angel.ch](http://www.3angel.ch)

## Altgold/Altsilber kaufe ich während meinen

Ladenöffnungszeiten immer zum aktuellen Tageskurs, unverbindliche Offerte.  
Goldschmied Müller, Römerstrasse 233  
8404 Oberwinterthur, Tel. 052 242 37 36

## tangens, Praxis für Klangmassage,

Fussreflexzonen- und energetische Behandlung. Karin Wäckerle  
Industriest. 8, 8404 Winterthur  
Tel. 052 315 25 03 [www.tangens-praxis.ch](http://www.tangens-praxis.ch)  
[info@tangens-praxis.ch](mailto:info@tangens-praxis.ch)

**Leiden Sie unter:** Heuschnupfen, Allergien, Gynäkologische Probleme, Erschöpfungszustände, dann kann TCM helfen. Seit 1999 dipl. TCM Therapeutin SBOTCM. Silvia Weder, Museumstrasse 74, **Tel. 076 528 28 53**

## Eigentumswohnung Neubau Mooswiesenweg 9

6-Familienhaus im Minergie-Standard. Es stehen noch eine grosse 5 1/2-Zimmer und eine 4 1/2-Zimmer-Attikawohnung zum Verkauf. Verkaufsdokumentation unter [www.lumatrade.ch](http://www.lumatrade.ch)  
Infos: 052 269 30 07 [info@lumatrade.ch](mailto:info@lumatrade.ch)

## Soziale Dienste - städtische Beratungsstellen

### Persönliche Beratung und Hilfe

- Sozialhilfe und Sozialberatung der Stadt, Lagerhausstr. 6, Tel. 052 267 56 34
- Sozialdienst der reformierten Kirchgemeinde, Hohlandstrasse 7  
Sozialdiakon Tel. 052 242 40 74 (Dienstag, Mittwochmorgen, Freitag)
- Sozialdienst der katholischen Pfarrei St. Marien, Römerstr. 105, Tel. 052 245 03 77
- Zusatzleistungen zur AHV/IV, Lagerhausstr. 6, Tel. 052 267 64 84
- Wohnberatung für das Alter, Technikumstr. 73, Tel. 052 267 56 78
- Pro Senectute Kanton Zürich, Tel. 058 451 54 00
- Pro Infirmis, Tel. 044 299 44 11
- Alltag- Budget- und Rechtsberatung, Metzgasse 2, Tel. 052 212 15 89
- Dargebotene Hand Tel. 143
- Frauen-Nottelefon Winterthur, Beratungsstelle für gewaltbetroffene Frauen, Tel. 052 213 61 61
- Selbsthilfe-Zentrum Region Winterthur, Tel. 052 213 80 60
- Aids-Infostelle Winterthur Technikumstr. 84, Tel. 052 212 81 41

### Krankheit/Sucht

- Krankmobilenmagazin, Obere Hohlgasse 1, Tel. 052 242 22 63,  
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitags 17.30 - 19.00
- Spitex-Zentrum Oberi, Römertorstrasse 1, Tel. 052 267 29 74
- Katholische Krankenpflege Oberwinterthur, Römerstrasse 105, Tel. 052 242 37 31
- Vereinigung zur Begleitung Schwerkranker und Sterbender, Winterthur-Andelfingen, Tel. 079 776 17 12
- Kriseninterventionszentrum KIZ Winterthur, Bleichestr. 9, Tel. 052 224 37 00
- Integrierte Suchthilfe Winterthur ISW, Information, Abklärung, Beratung, Therapie, Tösstalstr. 19/53, Tel. 052 267 59 59

### Kinder/Jugend/Familie

- Jugendsekretariat, Jugend- und Familienberatung, Alimentenhilfe, St. Gallerstr. 42, Tel. 052 266 90 90
- Mütter- und Väterberatung, Beraterin: Catherine Pünchera, Tel. 052 267 90 57  
- Kirchgemeindehaus Oberi, Eingang: Obere Hohlgasse, 1. und 3. Montag des Monats, 14.00 bis 16.00 Uhr  
- Zentrum am Buck, am Buck 2a, 2. und 4. Dienstag des Monats, 14.00 bis 16.00 Uhr auf Voranmeldung:  
4. Donnerstag des Monats, 15.00 bis 17.00 Uhr  
- Kindergarten Hegi, Reismühleweg 48, 2. Montag des Monats, 14.00 bis 16.00 Uhr,  
4. Mittwoch des Monats, 14.00 bis 16.00 Uhr
- Schulergänzende Kinderbetreuung, Tel. 052 267 59 14
- Paar- und Familienberatung, Mediation, Obertor 1, Tel. 052 213 90 40
- Fachstelle OKey für Opferhilfeberatung und Kinderschutz, St. Gallerstr. 42, Tel. 052 266 90 09,  
an Wochenenden Tel. 079 780 50 50
- Erwachsenen-Bildung der Stadt Winterthur EBW, Elternbildungs-/Erziehungskurse, Deutschkurse mit Kinderbetreuung, Zeughausstr. 56, Tel. 052 267 41 51, Mo - Fr von 9:00 - 11:30 Uhr,  
[www.erwachsenenbildung.winterthur.ch](http://www.erwachsenenbildung.winterthur.ch)

### Recht

- Unentgeltliche Rechtsauskunft der Stadt, Neustadtgasse 17, Di+Do 16.30 bis 19.00 Uhr,  
ohne Anmeldung, keine telefonischen Auskünfte
- Rechtsberatung Gewerkschaftsbund Winterthur, Lagerhausstr. 6, Tel. 052 213 92 62

Bitte beachten Sie auch die Internetseite des Sozialführers:

<http://soziales.winterthur.ch/dienste/sozialfuehrer>

### Erscheinungsdaten und Termine

Nummer	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
202	28.03.2014	15.05.2014
203	30.05.2014	17.07.2014
204	12.08.2014	25.09.2014
205	03.10.2014	27.11.2014
206	Januar 15	Februar 15

Seit über 50 Jahren Ihr Kundenmaler und Farbenverkäufer

Für sämtliche Malerarbeiten, Fassadenrenovationen, Farbenverkauf,  
Mischservice und vieles mehr....

[www.malerfeusi.ch](http://www.malerfeusi.ch)

**Oberi-Zytig**

Informations-Magazin  
für den Stadtkreis Oberwinterthur  
Hegi/Stadel/Reutlingen/Ricketwil

**Auflage**

11'500 Exemplare, gedruckt auf FSC-Papier

**Redaktionsteam**

Yves Tobler, Dieter Müller,  
Werni Müller, Manuela Kramer, Rahel Hager Meier,  
Richard Bingisser, Hannes Teuscher

**Redaktionsadresse**

Redaktion Oberi-Zytig, Yves Tobler, Alte Römerstrasse 7,  
8404 Winterthur, redaktion-oz@oberwinterthur.ch

**Inserate**

Dieter Müller, Tel. 052 242 37 36  
Inserate-oz@oberwinterthur.ch

**Layout**

artevisual, Yves Tobler, artevisual@bluewin.ch

**Druck**

Umsetzerei, Wülfliingerstrasse 224, 8408 Winterthur  
www.umsetzerei.ch

**Verteilung**

Direct Mail Company AG  
www.direct-mail-company.com

**Mitgliederbeitrag Ortsverein**

Einzelmitglied/Familie Fr. 25.– / Vereine Fr. 50.– /  
Gewerbe Fr. 75.–

**Abonnement Oberi-Zytig**

Fr. 35.– (ausserhalb Ortskreis Oberi)  
Dieter Müller, Tel. 052 242 37 36

**Spenden**

(mit entsprechendem Vermerk)  
PC 84-8655-0, Ortsverein Oberi, 8404 Winterthur

**Herausgeber**

Ortsverein Oberi, Postfach 3149, 8404 Winterthur  
Präsident: Andi Müller  
Vize-Präsident: Dani Welter  
Kassier: Marc Hablützel  
Dieter Müller, Urs Mächler, Beat Spälti,  
Yves Tobler, Thorsten Summer, Richard Reich

**www.oberwinterthur.ch**

**Erscheinungsdaten und Termine**

Siehe Seite 54

Die Quartierentwicklung der Stadt  
Winterthur unterstützt die Oberi-Zytig

Stadt Winterthur 

**Neues Vorstandsmitglied im Ortsverein**

Thorsten Summer

**So präsentiert sich der Ortsverein:**

Andi Müller (Präsident), Dani Welter (Vize-Präsident), Marc Hablützel (Kassier),  
Urs Mächler (Aktuar), Dieter Müller & Yves Tobler (Oberi Zytig), Beat Spälti (Gewerbe), Thorsten  
Summer (Homepages), Richard Reich (Beisitz), Revision: Walter Kienast, Bernhard Laubscher

**Verteilung unserer Oberi Zytig**

Auch die Briefkästen mit dem «Stopp, keine Werbung» Aufkleber werden mit der  
Oberi-Zytig bestückt.

Sollten Sie einmal keine Oberi-Zytig erhalten, können Sie zusätzliche Exemplare bei Geissber-  
ger's Culinarium, Goldschmied Müller, Zweiradspport Schwaller AG und der toppharm Römer  
Apotheke beziehen.

Rückmeldungen erwünscht an:

Dieter Müller Tel. 052 242 37 36, inserate-oz@oberwinterthur.ch,

Abonnement für Leser ausserhalb des Ortskreises Oberi:

5 Ausgaben pro Jahr mit Postversand: 35.– Fr.

**Werden Sie Mitglied im Ortsverein Oberi als:**

- Einzelmitglied/Familie Fr. 25.–/Jahr  Vereine Fr. 50.–/Jahr  
 Gewerbe Fr. 75.–/Jahr  Abo Oberi-Zytig Fr. 35.–/Jahr ausserhalb Ortskreis Oberi

Firma \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

- Mich kann man bei Anlässen um Mithilfe anfragen.

Einsenden an: Ortsverein Oberi, Postfach 3149, 8404 Winterthur oder anmelden per Kontaktformular unter  
www.oberwinterthur.ch Wir danken Ihnen herzlich für ihre Unterstützung und freuen uns, Sie bei uns im  
Ortsverein willkommen zu heissen.

**Ortsverein Oberwinterthur**

**Etwas zu verkaufen, oder ist ein Kurs anzubieten?**

Mit einem Inserat ab Fr. 20.- ist dies auf unserem Marktplatz möglich.

1 Spalte, 4 Zeilen (160 Zeichen) gegen Vorauszahlung 20.– Fr.

1 Spalte, 6 Zeilen (240 Zeichen) gegen Vorauszahlung 30.– Fr.

Es können auch grössere Inserate mit mehr Zeilen in Auftrag gegeben werden.

Ortsverein Oberwinterthur

Zuständig Inserat-Marktplatz

Dieter Müller, Römerstrasse 233, 8404 Winterthur

Tel. G: 052 242 37 36, Inserate-oz@oberwinterthur.ch

**www.mietlift.ch**



**Anhänger-Verkauf**



**Festzelte- & Hebebühnenvermietung**

Vermietung von: Stehtische, Bühnen, Festbestuhlung, Festzelte bis ca. 1500 Personen. Rollgerüste, Materiallifte

Miet-Lift Rätterschen

info@mietlift.ch

Tel. 052 203 33 11 Fax 052 203 33 13



**Ihre Immobilie rundum gut betreut**

Bewirtschaftung • Verkauf  
Erstvermietung • Beratung

**CASSISTA**

8408 Winterthur • 052 224 60 60

**www.cassista.ch**



**Unsere Auslaufmodelle > [velosuche24.ch](http://velosuche24.ch)**

[www.zweiradsport.ch](http://www.zweiradsport.ch)

Über 500 Velos in unserem Lager

Wir sind auch nach dem Kauf für Sie da!

Tel. 052 242 51 51 Römerstr.197, 8404 Winterthur (Im alten Dorfkern von Oberwinterthur)  
Winterthur-Seuzach-Effretikon



Elektrovelo, jetzt die neusten Modelle Probe fahren,  
Flyer bei uns ab Lager lieferbar!

